

Gazd.: 708/25/2020.

**Megrendelő: Legfőbb Ügyészség**

**Szolgáltató: EN-CO Software Korlátolt Felelősségű Társaság**

Szolgáltatási Keretszerződés  
*„Szakrendszer fejlesztése, bevezetése 2020” tárgyában*

**Szolgáltatási Keretszerződés**  
(továbbiakban: Szerződés)

amely létrejött egyrészről:

**a Legfőbb Ügyészség**

Székhely: 1055 Budapest, Markó utca 16.

Adószám: 15300148-2-41

Törzsszám: 300146

Képviseli: Jenőfi György gazdasági főigazgató  
mint Megrendelő (a továbbiakban: Megrendelő)

másrészről:

**az EN-CO Software Kft.**

Székhely: 1118 Budapest, Schweidel utca 5.

Cégjegyzékszám: 01-09-344040

Adószám: 14605017-2-43

Képviseli: Kaszó Márk ügyvezető  
mint Szolgáltató (a továbbiakban: Szolgáltató),

a továbbiakban külön-külön: „Fél”, együttes említésük esetén: „Szerződő Felek” között az alulírott napon és helyen az alábbi feltételekkel:

**1. A Szerződés létrejöttének előzménye**

**1.1.** Az elektronikus ügyintézés és a bizalmi szolgáltatások általános szabályairól szóló 2015. évi CCXXII. törvényben foglalt, valamint az ügyészség szervezetére és működésére irányadó törvények és egyéb jogszabályok informatikai támogatást igénylő rendelkezéseinek való maradéktalan megfelelés, illetve az ügyészi ügyviteli, irat- és dokumentumkezelés informatikai támogatása érdekében informatikai fejlesztés vált szükségessé.

Az ügyészség célja egy egységes, minden tevékenységi körben használható szakrendszeri irat- és dokumentumkezelő program létrehozása, amely hatékonyan integrálja a jelenlegi ügyviteli és dokumentumkezelő rendszereket és más programokat (a továbbiakban: „Integrált Irat- és Dokumentumkezelő Rendszer”, rövid elnevezéssel: „IIDR”). Az IIDR létrehozásához tartozik az abba integrálandó, a Legfőbb Ügyészség által jelenleg is használt egyes rendszereket érintő, a teljes integrációt megelőzően szükséges fejlesztési feladatok elvégzése is.

**1.2.** A Szerződő Felek rögzítik, hogy a Megrendelő, mint Ajánlatkérő „Szakrendszer fejlesztése, bevezetése 2020” tárgyban a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: Kbt.) Második része szerinti uniós eljárásrendben nyílt közbeszerzési eljárást bonyolított le. A közbeszerzési eljárás ajánlati felhívása 2020. május 11. napján 2020/S 091-217487 nyilvántartási számon jelent meg az Európai Unió Hivatalos Lapjában.

**1.3.** A Kbt. 81. §-a alapján lefolytatott eljárás nyertese a Szolgáltató lett.



**1.4.** A Szerződő Felek megállapítják, hogy a Megrendelő eljárást megindító ajánlati felhívása, az ajánlati felhívást kiegészítő közbeszerzési dokumentumok és a Szolgáltató ajánlata – amelyek külön csatolás nélkül is a Szerződés elválaszthatatlan részét képezik – eredményeként a Kbt.-ben és az eljárást megindító ajánlati felhívásban szereplő határidőn belül kötik meg a Szerződést.

## **2. A Szerződés tárgya és jellege**

**2.1.** A Megrendelő megbízza a Szolgáltatót a Szerződés **1. számú mellékletét** képező szakmai követelményeknek (a továbbiakban: „Műszaki Leírás”) megfelelő szoftverfejlesztéssel, logikai és fizikai modellkészítéssel, továbbá a fejlesztett szoftver tesztelésével összefüggő koordinációs feladatok elvégzésével (a továbbiakban együttesen: fejlesztés).

**2.2.1.** A Szerződő Felek rögzítik, hogy a Szerződés alapján a Megrendelő legfeljebb a rendelkezésére álló keretösszeg erejéig, nettó **98.960.630,-Ft + ÁFA**, azaz nettó kilencvennyolcmillió-kilencszázhatvanezer-hatszázharminc forint + ÁFA összeghatárig végeztet fejlesztést.

**2.2.2.** A Szerződő Felek rögzítik, hogy **Megrendelő a Szerződés hatálya alatt a keretösszeg 70 %-os (nettó 69.272.441,-Ft) kimerítésére vállal kötelezettséget.** A Megrendelő jogosult arra, hogy a keretösszeg 70 %-ának elérését követően további fejlesztést ne végeztessen a Szolgáltatóval. A Szolgáltató tudomásul veszi, hogy a Megrendelő a kimerítési határt meghaladó mértékben nem köteles a keretösszeg felhasználására, illetve a keretösszeg teljes kimerítésére.

**2.2.3.** Szerződő Felek rögzítik, hogy az alábbi a Szolgáltató által az ellenértéken kívüli szempontra tett ajánlati elem, melyet a teljesítés során a Szolgáltatónak folyamatosan biztosítania kell súlyos szerződészegés terhe mellett:  
az ajánlati felhívás III.1.3. pontjának M/2. alpontjában meghatározott szakemberek (2 fő) közreműködése a Szerződés teljesítése során összesen 36 hónap szakmai többlettapasztalattal.

## **3. A Szerződés időtartama**

**3.1.** A Szerződő Felek a Szerződést határozott időtartamra kötik.

A Szerződés a hatálybalépésétől **2021. május 31. napjáig tart.** Amennyiben ezt megelőzően a Szolgáltató részére e Szerződés teljesítéséért kifizetett, és a még ki nem fizetett, de teljesítésigazolással elismert szolgáltatás ellenértéke együttesen eléri a Szerződés 2.2.1. pontjában meghatározott összeghatárt, illetve amennyiben eléri a 2.2.2. pont szerinti, a Megrendelő döntésétől függő keretösszeg kimerítési határt és Megrendelő további fejlesztésre megrendelést nem ad, úgy a **Szerződés a keretösszeg, illetve a keretösszeg kimerítési értékhatára eléréséig tart.**

**3.2.** A Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a Szerződésben a továbbiakban „nap” megjelölés alatt naptári napot értenek, a határidők számítására „munkanap” akkor alkalmazandó, ha az ekként kifejezetten feltüntetésre kerül.



#### 4. A Szerződés teljesítésének helye és ideje

**4.1.1.** A Szolgáltató részéről a fejlesztést végző vagy abban részt vevő személyek (továbbiakban: Programozó, vagy együttesen: Programozók) Szerződésből fakadó kötelezettségeiket – a Megrendelő ettől eltérő, kifejezett, előzetes és írásbeli rendelkezése hiányában – a Megrendelő telephelyén, a Legfőbb Ügyészség Informatikai Központjában, a 1062 Budapest, Székely Bertalan utca 21. szám alatt (továbbiakban: Informatikai Központ) kötelesek teljesíteni.

**4.1.2.** A Szerződés teljesítésében résztvevő és a közbeszerzési eljárás során értékelési szempontként figyelembe vett szakemberek neve, végzettsége, szakmai tapasztalata a Szerződés **2. számú**, „Programozók listája” **mellékletét képezi.**

**4.1.3.** A Szolgáltató szavatolja, hogy a Szerződés teljesítésében részt vevő Programozó az ajánlati felhívás III.1.3. pontjának M/2. alpontjában meghatározott, a szerződésszerű teljesítéshez szükséges, a közbeszerzési eljárás során bemutatott ismeretekkel, szakmai és gyakorlati tapasztalattal, valamint képességekkel rendelkezik. A valótlan tartalmú nyilatkozat megtétele súlyos szerződésszegésnek minősül.

**4.1.4.** A Szerződő Felek rögzítik, hogy a Szerződés teljesítése során a Szolgáltató mindvégig köteles biztosítani az ajánlati felhívás III.1.3. pontjának M/2. alpontjában megajánlott szakemberek (2 fő) folyamatos közreműködését a Kbt. 138. § (4) bekezdésében írtak szerint. A rendelkezés megszegése súlyos szerződésszegésnek minősül.

**4.1.5.** A fejlesztést a Megrendelő igényei szerint egy időben legalább 1 (egy) és legfeljebb 5 (öt) Programozó végzi az alábbiak szerint:

A fejlesztésben egyidejűleg részt vevő Programozók számát a Megrendelő határozza meg. A Felek rögzítik, hogy a Szolgáltatónak a fejlesztést legalább 3 (három) Programozóval kell megkezdenie. A Programozók számát a fejlesztés állásához és az elvégzendő feladatokhoz igazítva a Megrendelő esetileg határozza meg. A fejlesztést végző Programozók számának módosítására vonatkozó igényét a Megrendelő legkésőbb a Szerződés aláírásakor, a későbbiekben esedékessé váló módosulást pedig legalább 10 (tíz) munkanappal korábban jelzi a Szolgáltatónak.

**4.2.** A Megrendelő a helyszíni teljesítés érdekében a Programozók részére biztosítja munkanapokon 07.00 óra és 18.00 óra között az Informatikai Központba való belépést, az ott tartózkodást, valamint az elhelyezést, és a munkavégzéshez szükséges környezetet, feltételeket és munkaeszközöket.

**4.3.** Feladataik ellátása során a Programozók kizárólagosan a Megrendelő által rendelkezésre bocsátott hardver- és szoftver eszközöket használhatják.

**4.4.** A Programozók – a Megrendelő ettől eltérő, kifejezett, előzetes és írásbeli rendelkezése hiányában – a fejlesztés időtartama alatt kötelesek munkanapokon hétfőtől csütörtökig legalább 8.00 óra és 15.30 óra között, pénteken legalább 8.00 óra és 13.00 óra között az Informatikai Központban tartózkodni.



**4.5.** A teljesítési helyre belépésre jogosult Programozókat a Szerződés **4. számú melléklete** (továbbiakban: „Belépési Jegyzék”) név és azonosító adatok feltüntetésével tartalmazza. A Szolgáltató köteles gondoskodni arról, hogy a Programozók az érintett személyes adataik Megrendelő által történő kezeléséhez a Szerződésben foglaltak szerint hozzájáruljanak. Szolgáltató kötelezettséget vállal arra, hogy a Szerződés **6. számú mellékletét** képező Adatkezelési tájékoztatót valamennyi Programozóval megismerteti, a melléklet átvételét és az abban foglaltak Programozó általi tudomásul vételét a Programozó első alkalommal történő igénybe vételét megelőzően a Megrendelő részére írásban igazolja.

**4.6.** Az IIDR elemeit képező, valamint a Szerződésből eredő feladatok teljesítésével összefüggésben keletkező további adatok, adatrészek az Informatikai Központból – a Megrendelő ettől eltérő, kifejezett, előzetes és írásbeli rendelkezése hiányában – sem fizikai adathordozón, sem informatikai hálózaton nem vihetők ki, semmilyen más módon nem rögzíthetők és továbbíthatók, továbbá tilos a munkakörnyezet akár közvetlen, akár közvetett távoli elérése is. Jelen pontban foglalt rendelkezés megszegése súlyos szerződésszegésnek minősül.

## **5. A Szerződés tartalma, a teljesítés menete és határideje**

**5.1.** A fejlesztés – minden Programozó esetében egyénileg külön-külön is – két részből áll:

**a)** A fejlesztés első részében (a továbbiakban: „Megismerési időszak”) a Programozó köteles legfeljebb 5 (öt) munkanap terjedelemben a Megrendelő érintett ügyviteli és dokumentumkezelő rendszerei és más programalkotások meglévő elemeinek, moduljainak megismerésére, amelyhez a szükséges információkat a Megrendelő folyamatos személyes támogatással adja át a Szolgáltató és a Programozó részére. A Megismerési időszakban a meglévő elemek és modulok megismerése során szerzett tudás segítségével a Programozó feladata a rendszerekben esetlegesen meglévő inkonzisztenciák felderítése is.

**b)** A második részben (a továbbiakban: „Programozási időszak”) a Programozó feladata az érintett ügyviteli és dokumentumkezelő rendszerekben, illetve más programalkotásokban esetlegesen meglévő inkonzisztenciák megszüntetése, valamint az IIDR informatikai üzemeltetéséhez szükséges további elemek és modulok lefejlesztése, a meglévő elemek és modulok továbbfejlesztése, és a szükséges informatikai illesztések elvégzése.

**5.2.** A Programozási időszakban rendszeres időközönként a feladatokat, feladatcsoportokat időkorlát és időszükséglet megjelölésével a Megrendelő egyeztetés keretében osztja ki a Programozónak azzal, hogy a feladatok, feladatcsoportok kiosztása, az ütem végrehajtására szolgáló munkanapok dátum szerinti megjelölése és az időkorlát meghatározása – az első ütemet is beleértve – a Megrendelő és az adott ütemben érintett Programozó, illetve Programozók egyeztetése alapján történik. Az egyeztetésen a Szolgáltató e kérdésben szakértelemmel bíró képviselője is (a továbbiakban: „Szolgáltatói Képviselő”) jelen lehet, illetve azon részt vehet.

(A továbbiakban a feladatok, feladatcsoportok és elvégzésükre meghatározott időkorlát, illetve időszükséglet együttesen: „Ütem”.)



A feladatok leírása, időszükségletének rögzítése, a feladatok elvégzésének jelentése, és annak elfogadása – beleértve a megismerési időszakot is – Megrendelő által a feladatok ütemezésére használt Team Foundation Server 2013 alkalmazásban (a továbbiakban: „TFS rendszer”) rögzítetten – és onnan kinyerhetően – történik.

**5.3.** Abban az esetben, ha az adott Ütem előtti egyeztetésen a feladatok, feladatcsoportok időigényének meghatározása körében a Megrendelő és az adott Ütemben érintett Programozó(k) között nincs egyetértés, az Ütem időszükségletének meghatározásáról a Megrendelő és a Szolgáltatói Képviselő közösen hoz döntést.

A feladatok, feladatcsoportok meghatározása, valamint az Ütem végrehajtására szolgáló munkanapok dátum szerinti kijelölése körében a Megrendelő és az Ütemben érintett Programozó(k) közötti egyetértés hiányában a Megrendelő hoz döntést, amelyről a Szolgáltatót értesíti.

**5.4.** Abban az esetben, ha a Programozó vagy Programozók az adott Ütem során észlelik, hogy a kiosztott feladatot, feladatcsoportot az Ütemre nézve korábban közös egyetértéssel meghatározott idő alatt – bármilyen okból – nem lehet elvégezni, kötelesek a Megrendelőt erről haladéktalanul értesíteni.

**5.4.1.** Amennyiben a feladat, feladatcsoport határidőben történő elvégzésének akadálya nem a Programozó vagy Programozók képességével és tevékenységével összefüggő okra, illetve körülményre vezethető vissza, és a Megrendelő azt elfogadja, a Szerződés 5.2. pontja megfelelő alkalmazásával az Ütem időszükséglete módosítására kerül sor.

**5.4.2.** Amennyiben a Programozó vagy Programozók által megjelölt okot a Megrendelő nem fogadja el, az 5.3. pont rendelkezéseinek megfelelően az Ütem időszükségletének meghatározásáról és esetleges módosításáról a Megrendelő és a Szolgáltatói Képviselő közösen hoz döntést.

**5.5.1.** Az egyes Programozók az Ütem alapján, napi egyeztetések mellett teljesítik a személyre szóló célfeladataikat. Az Ütem utolsó munkanapján Megrendelő „scrum” megbeszélést tart az Ütem lezárása, és a Megrendelő általi elfogadása céljából. Az elfogadást követően a Felek, illetve a Megrendelő és a Programozók közösen határozzák meg a következő Ütem feladatait az 5.2. pontban írtak szerint, amit a Megrendelő a TFS rendszerben rögzít.

**5.5.2.** A soron következő Ütem szerinti feladatok Programozó részére történő kiosztására főszabály szerint addig nem kerül sor, ameddig az előző Ütem lezárása és elfogadása a Programozó esetén nem történik meg.

**5.6.** A Megrendelő a Megismerési időszakot újabb Programozó bevonásával nem kezdheti meg, illetve a Programozási időszakban Programozó(kk/v)al nem egyeztethet újabb Ütemet, ha – az elszámolható munkanapok mennyiségére figyelemmel – azok teljesítésének ellenértéke a Szerződés 7. pontjában meghatározottak szerint számított és kifizetett, valamint az elfogadott, de még ki nem fizetett ellenérték összegével együtt a keretösszeget meghaladná.





**5.7.** A Megrendelő – az a), b), illetve c) pontban foglaltakra történő hivatkozást meghaladó indoklás nélkül – jogosult a Programozó helyett másik, a Műszaki Leírásnak megfelelő Programozót kérni, amennyiben a korábbi Programozó:

a) az adott Ütemben a részére megjelölt feladatokat a Megrendelő megítélése szerint nem megfelelő színvonalon végzi és ezzel közvetlen összefüggésben az Ütem nem fogadható el teljes mértékben teljesítettnek,

b) a TFS rendszer szerinti vagy más megállapított határidőt neki felróható okból nem tart be,

c) az Informatikai Központban tartózkodásra kijelölt időszakban a távolléte miatt nem volt legalább két alkalommal személyesen elérhető, illetve az Informatikai Központtól eltérő helyen történő tartózkodásra kijelölt időszakban a rendelkezésre álló elérhetőségein nem volt legalább két alkalommal elérhető, amiről a Megrendelő a Szolgáltatót írásban értesítette

d) a Szerződésben reá nézve meghatározott rendelkezéseket egyébként nem tartja be vagy az Ütem megvalósításában való részvétele egyéb okból kizárt.

A d) pontra alapított felmentést a Megrendelő indokolni köteles.

**5.8.** A Megrendelő a fentiekén túlmenően is jogosult a Programozó helyett másik, a Műszaki Leírásnak megfelelő és a feladatellátásra alkalmas Programozót kérni, melyet a Szolgáltató számára indokolni köteles.

**5.9.** A Szolgáltató a Megrendelő kérésére, illetve a Szerződés 4.1.5. pontja szerinti, bővítésre vonatkozó igénybejelentést követő 5 (öt) munkanapon belül a Szerződésnek megfelelő Programozó rendelkezésre állását köteles biztosítani. A Megrendelő köteles jelen Szerződés 4.1.3 és 4.1.4. pontja figyelembe vételével teljesíteni a jelen Szerződés 5.7 és 5.8. pontja szerinti igényt. A Programozó megfelelőségét a Megrendelő ellenőrizheti, aminek keretében kérésére a Programozónak – a Megrendelő ettől eltérő, kifejezett, előzetes és írásbeli rendelkezése hiányában – az Informatikai Központban személyes interjúra kell megjelennie. A személyes interjú eredményéről a Megrendelő a Szolgáltatót írásban tájékoztatja a Szerződés **3. számú mellékletét** képező „Tájékoztató” alapján.

**5.10.** A Programozó bármely okból történő cseréje esetén az új Programozó részére szükséges felkészüléssel összefüggésben új Megismerési időszak kezdődik, azonban a megismerési időszakra díj Szolgáltatót nem illeti meg, és ezzel kapcsolatban költségigényt sem érvényesíthet.

**5.11.** Amennyiben a Szolgáltató által biztosított Programozó cseréje az 5.7. pontban írtak miatt válik szükségessé, és a Szolgáltató 5 (öt) munkanapon belül nem ajánl új, szakmai követelményeknek megfelelő, és feladat ellátására alkalmas Programozót, vagy az 5.9. pont Szolgáltatóra vonatkozó rendelkezéseit megszegi, az súlyos szerződésszegésnek minősül.

**5.12.** A fejlesztéshez magyar nyelvtudás szükséges. Amennyiben a Programozó nem rendelkezik magyar nyelvtudással, ebben az esetben a Szolgáltató saját költségén – az érintett Programozók 4.1.5. pont szerinti számához igazodó számú – szaktolmács biztosítására köteles.



## **6. A Szerződő Felek jogai és kötelességei, szellemi tulajdon**

**6.1.** Amennyiben a Megrendelő célszerűtlen vagy szakszerűtlen utasítást ad, a Szolgáltató, illetve amennyiben azt a Programozó észleli, a Programozó köteles a Megrendelőt erre figyelmeztetni. Ha a Megrendelő utasításához a figyelmeztetés ellenére is ragaszkodik, azt a Szolgáltató köteles végrehajtani, de az utasítás végrehajtásából eredő károk ez esetben a Megrendelőt terhelik. A Szolgáltatót a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (továbbiakban: Ptk.) 6:273. §-ának (2) bekezdése szerinti elállási, illetve felmondási jog ez okból nem illeti meg.

**6.2.** A Programozó illetve a Szolgáltató a Szerződéssel összefüggésben keletkezett, közvetlenül vagy közvetve a birtokába került összes olyan adatot, ami az IIDR-rel vagy a Szerződés teljesítése során fejlesztett elemekkel és modulokkal folytatott tevékenység, illetve az Informatikai Központban folytatott tevékenység kapcsán a birtokába jutott (például: belépési kódok, hálózati struktúrára vonatkozó írásos információk, az IIDR struktúrájára vonatkozó információk, stb., továbbiakban együtt: „Adatok”), köteles megsemmisíteni. A megsemmisítést a jogszerűtlenül vagy a Szerződés ellenére megszerzett Adatok vonatkozásában haladéktalanul, a Szerződés teljesítése során jogszerűen birtokába került Adatokat azok Szerződés teljesítéséhez vagy a feladat elvégzéséhez szükségtelenné válásának, legkésőbb azonban a szolgáltatás nyújtásának bármely okból történő végleges befejeződése időpontjában köteles végrehajtani. A megsemmisítési kötelezettség nem terjed ki a Szerződés másolataira és mellékleteire.

**6.3.** A Szerződés teljesítése során a Programozók tevékenysége eredményeként vagy azzal összefüggésben létrejött minden fejlesztés, szoftver és ahhoz kapcsolódó más szellemi termék, valamint minden forráskód és egyéb dokumentáció kizárólagosan a Megrendelő tulajdonát képezi, arra a Szerződés alapján a Szolgáltató, a közreműködő és a Programozók nem szereznek további felhasználási, értékesítési vagy más jogot. Ezen anyagokkal összefüggésben a Szolgáltató a Szerződés 7. pontjában meghatározott díjigényen túl más vagyoni igényt nem érvényesíthet a Megrendelővel szemben.

**6.4.** A Szerződő Felek kifejezetten megállapodnak abban, hogy a jelen Szerződés teljesítése során a Szolgáltató által elkészített valamennyi szerzői jogi védelem alá eső mű kizárólagos, illetve az átdolgozásra is kiterjedő és korlátlan, azaz minden – területi, illetve időbeli és valamennyi ismert felhasználási módra vonatkozó – korlátozástól mentes felhasználási joga a jelen Szerződés alapján külön díjazás nélkül a Megrendelőt illeti, a Szolgáltató a külön díjazásról jelen Szerződés aláírásával kifejezetten lemond. A Megrendelő felhasználási joga kiterjed arra is, hogy azt harmadik személyre átruházza, illetve, hogy harmadik személynek a további felhasználásra engedélyt adjon, azzal, hogy a Szolgáltató által elkészített és a Megrendelő részére átadott termékek és dokumentumok felhasználására a Szolgáltató a továbbiakban nem jogosult.

**6.5.** A Szolgáltató felel az IIDR-ben a Programozók által történő ártalmas kód elhelyezésével vagy a Megrendelő eszközein ártalmas szoftver futtatásával a Megrendelőnek okozott bármilyen kárért. A Szolgáltató felel az IIDR-nek vagy bármely elemének, moduljának jogszerűtlen, más területen való felhasználásáért. A Szolgáltató és a Programozók által megismert megoldásokat a Szolgáltató más számára nem értékesítheti és más fejlesztéshez sem használhatja fel.





## 7. A szolgáltatás ellenértéke és a teljesítés igazolása

7.1. A Szolgáltatót a Szerződés 5. pontjában meghatározott, egyben a Műszaki leírásnak is megfelelő szolgáltatás nyújtásáért a teljesítésigazolással elismert munkanapok száma alapján az alábbi díjtételekkel számított díj illeti meg:

Megnevezés	Nettó egységár (Ft/munkanap/ Programozó)	Bruttó egységár (Ft/munkanap/ Programozó)
Fejlesztői szolgáltatás napi ellenértéke a Megismerési időszakban /max. 5 (öt) munkanap/	130.000,-Ft	165.100,-Ft
Fejlesztői szolgáltatás napi ellenértéke a Programozási időszakban	130.000,-Ft	165.100,-Ft

**Egy munkanap 8 (nyolc) óra munkavégzéssel töltött időt jelent.** Amennyiben az adott feladat elvégzése részben töredék munkanapot vesz igénybe, úgy a töredék munkanapok összeszámításával kerül megállapításra a munkanap. Be nem számítható töredék munkanapra arányos nettó egységár kerül elszámolásra. A nettó egységár tartalmazza a Szolgáltatónak a Szerződés teljesítésével kapcsolatban felmerült valamennyi költségét és egyéb kiadását, ideértve különösen a Programozóknak az Informatikai Központba történő utazásának költségét és az utazás idejével összefüggésben keletkezett bármely költséget, továbbá a nem helyszínen történő felkészüléssel kapcsolatban felmerülő bármely költséget. A Szolgáltató a bruttó egységáron felül további díj-és költségelemek felszámítására semmilyen jogcímen nem jogosult.

7.2. A teljesítésigazolás kiállításának alapja a Megrendelő által elismert teljesítés.

7.2.1. Programozási időszakban elismert teljesítésnek a Programozó által elvégzett, a TFS rendszerben készre jelzett, a Megrendelő által ellenőrzött, a feladateleírás kritériumainak megfelelő, és a Megrendelő által a kritériumoknak megfelelően elvégzettnek minősített szolgáltatás minősül. A Megrendelő az elismert teljesítést haladéktalanul köteles a TFS rendszerben rögzíteni.

7.2.2. A Megismerési időszakban a Megrendelő Programozónként a Megismerési időszak befejezésével, illetve bármely okból történő félbemaradása esetén a ténylegesen ledolgozott, legfeljebb azonban minden esetben 5 (öt) munkanap teljesítését ismer el a TFS rendszerben, amely elismert teljesítésnek minősül.

7.2.3. A Megrendelő az elismert teljesítések ellenőrzésére, vizsgálatára és rögzítésére Ütemenként és Programozónként köteles.

7.3. A teljesítés igazolására a TFS rendszerben rögzített elismerések alapján a Megrendelő részéről a Szerződés 12. pontjában megjelölt szakmai kapcsolattartó jogosult. A teljesítési igazolás 4 ütemenként, programozónkénti bontásban tartalmazza a teljesítés során az érintett időszakban a rögzített elismert teljesítések alapján a ledolgozottnak elfogadott munkanapok





(töredék munkanapok) számát. A Megrendelő a ledolgozott munkanapok számát a Programozási időszakban a Programozókkal az egyes ütemek előtt egyeztetett feladat, illetve feladatcsoport készültségi foka, Megrendelő oldaláról való elfogadottsága és az adott Ütem teljesítéséhez rögzített időigény arányosításával határozza meg. A ledolgozottként elfogadott munkanapok (töredék munkanapok) száma az adott Ütemre a Szerződés szerint egyeztetett és rögzített időigényt nem haladhatja meg.

**7.4.** A Megrendelő a teljesítés igazolására minden 4. ütem befejezésétől számított 10 (tíz) munkanapon belül köteles, a rögzített, de még el nem számolt elismert teljesítések maradéktalan feltüntetésével. A teljesítési igazolás a Szolgáltató által kibocsátott részszámla kötelező melléklete.

**7.5.** A teljesítési igazolás kiállítása nem jelenti a Szolgáltató szerződésszegése esetén a Megrendelőt megillető igényérvényesítés jogáról való lemondást.

**7.6.** Amennyiben a Szerződés 7. pontjában meghatározottak szerint számított és kifizetett, valamint az elfogadott, de még ki nem fizetett ellenérték együttes összege a Keretösszeg **70%-át eléri**, a Megrendelő a 2.2.2. pontra figyelemmel a Szolgáltatót tájékoztathatja arról, hogy a szolgáltatás nyújtására a továbbiakban nem tart igényt (továbbiakban: Szerződés lezárása). A Szerződés lezárásakor a Megrendelő köteles a még el nem ismert teljesítések elfogadásáról dönteni, illetve a még el nem számolt ütemekről teljesítésigazolást kiállítani. A Megrendelő által a Szerződés lezárásakor kiállított teljesítés igazolása alapján a Szolgáltató által kiállított részszámla egyidejűleg végszámlának minősül.

**7.7.** A Szolgáltató a teljesítési igazolásban feltüntetett teljesítés és a 7.1. pontban rögzített díjtételek alapján, a teljesítésigazolás kiállításától számított 15 (tizenöt) napon belül a hatályos számviteli szabályoknak és az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvénynek megfelelően köteles a részszámlát kiállítani és azt a Megrendelő részére a kiállítástól számított 5 (öt) munkanapon belül benyújtani.

**7.8.** A részszámlákon és a végszámlán is fel kell tüntetni a Megrendelő által a belső azonosításra megadott szerződési iktatószámot.

**7.9.** A Szolgáltatónak a kiállított számlát a Legfőbb Ügyészség Gazdasági Főigazgatóságának kell benyújtania azzal, hogy számlázási címként a Legfőbb Ügyészség 1055 Budapest, Markó utca 16. számot kell feltüntetnie.

**7.10.** A fizetés a Szolgáltató által hibátlanul kiállított, a szerződés szerinti mellékletekkel ellátott számla kézhezvételétől számított 30 (harminc) napon belül, banki átutalással, a Szolgáltató Raiffeisen Banknál vezetett 12011186-01550829-00100009 számú bankszámlájára történik. Amennyiben a 30. nap bankszüneti napra esik, a banki átutalás a következő banki munkanapon teljesíthető. Pénzügyi teljesítésnek jelen határidő szempontjából a Megrendelő bankszámláján az átutalásra vonatkozó megbízás alapján végrehajtott terhelés napja számít.

**7.11.** A Szolgáltató tudomásul veszi, hogy előleget nem kérhet, illetve a Megrendelő előleget nem fizet. A Szolgáltató a Szerződésből eredő követelését nem engedményezheti harmadik személyre.



**7.12.** A Szolgáltató tudomásul veszi, hogy:

- a Kbt. 136. §-ának (1) bekezdésére figyelemmel nem fizet, illetve nem számol el a Szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 62. §-a (1) bekezdése k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a Szolgáltató adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.
- a Szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Megrendelő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 143. § (3) bekezdése szerinti ügyletekről a Megrendelőt haladéktalanul értesíti.

## **8. Titoktartás, adatvédelem**

**8.1.** A Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a Szerződés tartalmát, illetve annak keretében – akár szóban, akár írásban, vagy bármely egyéb módon – átadott, illetve ezzel összefüggésben egyéb módon tudomásukra jutott információt, tény, adatot, dokumentumot bizalmasan kezelik, azt harmadik személlyel nem közlik, nyilvánosságra nem hozzák, nem másolják, nem reprodukálják, kivéve, ha ahhoz az átadó fél előzetesen írásban hozzájárult. A Szerződő Felek a velük munkaviszonyban, tagsági viszonyban, vagy munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban állók, megbízottaik, vagy bármely egyéb jogcímen nevükben eljárók, valamint a teljesítésben részt vevők (továbbiakban együtt a 8. pontban: Közreműködők) magatartásáért – ideértve a jelen pont szerinti titoktartási kötelezettséget is – úgy felelnek, mintha maguk jártak volna el. A titoktartási kötelezettség időbeli korlátozás nélkül terheli a Feleket. A titoktartási kötelezettség kiterjed a Szolgáltató, illetve a Közreműködők részéről eljáró minden olyan személyre, aki a Szerződés végrehajtásában részt vesz. Esetükben a titok betartásának kötelezettségéért a Szolgáltatót felelősség terheli.

**8.2.** A Szolgáltató tudomásul veszi, hogy a Megrendelőről a Szolgáltató tudomására jutott tény, adat, információ titoknak, illetve bizalmas információnak minősül az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény, a Ptk., valamint az egyéb vonatkozó jogszabályok rendelkezései szerint.

**8.2.1.** A Szerződés hatálya alatt a Szolgáltató a Megrendelőről tudomására jutott bizalmas információt Közreműködőinek kizárólag a Szerződés teljesítése céljából, az ahhoz szükséges időszakra, mértékben és módon adhatja át.

**8.2.2.** A Szolgáltató köteles gondoskodni arról, hogy a Közreműködők értesüljenek a rendelkezésükre bocsátott információk titkos és bizalmas természetéről, valamint arról, hogy a Közreműködők az információkat a Szerződésben meghatározott feltételeknek megfelelően kezeljék.

**8.2.3.** A Szerződő Felek kötelesek gondoskodni arról, hogy a Szerződés teljesítés során a Közreműködők, ezen belül különösen a Programozók a Szerződés titokvédelmi kötelezettségre vonatkozó rendelkezéseit maradéktalanul megismerjék és annak eleget tegyenek.

**8.3.** A Szolgáltató megtesz minden tőle telhetőt annak érdekében, hogy a tudomására jutó üzleti titok és bizalmas információ illetéktelen tárolása, felhasználása és továbbítása ne történjen meg. A jogosulatlan nyilvánosságra hozatalból származó hátrányok elhárításához, illetve kiküszöböléséhez szükséges költségek azt a Felet terhelik, akinek érdekkörére, illetve



magatartására tekintettel a jogosulatlan nyilvánosságra hozatal visszavezethető, kivéve ha bizonyítja, hogy az információ megőrzése érdekében úgy járt el, ahogy az adott helyzetben általában elvárható. Egyebekben az üzleti titok védelméről szóló 2018. évi LIV. törvény vonatkozó rendelkezéseit kell alkalmazni.

**8.4.** A Szolgáltató tudomásul veszi, hogy a Megrendelő a Szolgáltatót és a Közreműködőt, ezen belül kifejezetten a Programozót titoktartási nyilatkozat elfogadására kötelezi, melynek tartalmát, érvényességét és hatályát a Szolgáltató, illetve a Közreműködő nem korlátozhatja.

**8.5.** A Szerződő Felek kötelezik magukat arra, hogy a Szerződés teljesítése során tevékenységüket a mindenkor hatályos adatvédelmi jogszabályok betartásával végzik, különös tekintettel az Európai Parlament és a Tanács 2016. április 27-i (EU) 2016/679 rendelete (GDPR rendelet) előírásaira.

**8.5.1.** A Szerződő Felek egyező akarattal rögzítik, hogy a Szerződés megkötése és teljesítése során a Szerződéssel összefüggésben természetes személy Közreműködői, különösen a Programozók személyes adata kerül közlésre. Saját Közreműködője tekintetében mindegyik Fél adatkezelő, az adatkezelő Fél Közreműködője tekintetében a másik Fél a címzett.

**8.5.2.** A Szerződő Felek a Közreműködők személyes adatát a Szerződés kezelése, a Szerződés teljesítése során a dokumentumok nyilvántartása, számlakezelés, valamint az üzleti partnerek elérhetőségének szervezeti egység szintű nyilvántartása céljából kezelik, a teljesítéshez, a jogi igény érvényesítéséhez és a számlázás esetében pedig a számviteli törvénynek való megfeleléshez szükséges időtartamig.

**8.5.3.** A Szerződő Felek kijelentik, hogy saját Közreműködőiket, ezen belül a Szolgáltató kifejezetten is a Programozókat az itt leírtakról igazolható módon tájékoztatják, s minden olyan műszaki szervezési intézkedést megtesznek, amellyel megóvják a Közreműködők személyes adatait a véletlen elvesztéstől, sérüléstől, jogosulatlan hozzáféréstől, felhasználástól vagy nyilvánosságra hozattaltól, módosítástól vagy megsemmisítéstől.

**8.5.4.** Szolgáltató tudomásul veszi, hogy 4.5. pontban foglalt, a Szerződés 6. számú mellékletének megismertetésére vonatkozó kötelezettség megszegése esetén a Közreműködő, illetve különösen a Programozó a Szerződés teljesítésében nem vehet részt. Szolgáltató köztelezettséget vállal arra, hogy erre a Programozó, illetve a Közreműködő figyelmét kifejezetten felhívja.

**8.6.** A Szerződő Felek tudomással bírnak arról, hogy a 8. pontban foglalt kötelezettségük nem teljesítéséből vagy késedelmes teljesítéséből eredő következményért teljes kártérítési felelősséggel tartoznak, így ezzel összefüggésben a Szerződő Felekkel szemben támasztott igény, követelés alól az a Fél a másik Felet teljes körűen mentesíti és az ilyen igényért, követelésért harmadik személlyel szemben helytáll.

**8.7.** A Szerződés 8. pontjában foglalt rendelkezések megszegése súlyos szerződésszegésnek minősül.

**8.8.** A Megrendelő hozzájárul ahhoz, hogy sikeres teljesítés esetén a Szolgáltató a projektet referenciái között feltüntesse.



## **9. A Szerződés megszűnése, megszüntetése és módosítása**

**9.1.** A Szerződés megszűnik a Szerződés teljesítésével, a 3.1. pont szerinti határozott időtartam lejáratával, a keretösszeg kimerülésével, illetve a Szerződés 7.6. pontjában foglaltak szerint a Szerződés lezárásával.

**9.2.** A Szerződő Felek a Szerződés megszűnése esetén kötelesek az addig ledolgozott és még ki nem fizetett munkanapok, illetve töredék munkanapok vonatkozásában egymással elszámolni a Szerződés 7. pontjában foglaltak megfelelő alkalmazásával.

**9.3.** Bármely Fél jogosult a Szerződést azonnali hatállyal írásban felmondani a másik Fél súlyos szerződésszegése esetén. Súlyos szerződésszegésnek nem kizárólagosan a Szerződésben ekként megjelölt körülmények minősülnek. A Szerződő Felek fenntartják maguknak azt a jogot, hogy a felmondás elkerülése érdekében a másik Félhez a szerződésszegés részleteit tartalmazó, a szerződésszegés orvoslásra irányuló felszólítást intézhetnek azzal, hogy az értesítés kézhezvételétől számított legfeljebb 5 (öt) munkanapos határidővel a Fél a szerződésszegést orvosolhatja.

**9.4.** Amennyiben – bármely okból – a Szolgáltató által biztosított valamennyi Programozó cseréje válik szükségessé, és a Szolgáltató 5 (öt) munkanapon belül nem ajánl megfelelő számú a Szerződésben írt feltételeknek megfelelő új Programozót, vagy az ajánlott Programozók személyes interjúja sikertelen, illetve a Szerződés 4.1.5. pontja szerinti módosítási igénybejelentést követő 10 (tíz) munkanap elteltével a Szolgáltató a Programozókat nem a Megrendelő igényei szerinti számban és feltételekkel biztosítja, a Megrendelő a Szolgáltatóval kötött Szerződést írásbeli nyilatkozatával, azonnali hatállyal felmondhatja.

**9.5.** A Megrendelő a Szolgáltatóhoz címzett egyoldalú jognyilatkozattal a Szerződést felmondhatja, vagy a Szerződéstől elállhat, ha:

- a) feltétlenül szükséges a Szerződés olyan lényeges módosítása, amely miatt a Kbt. 141. § alapján új közbeszerzési eljárást kell lefolytatni;
- b) a Szolgáltató nem biztosítja a Kbt. 138. §-ában foglaltak betartását, vagy a Szolgáltató személyében érvényesen olyan jogutódlás következett be, amely nem felel meg a Kbt. 139. §-ában foglaltaknak;
- c) az EUMSZ 258. cikke alapján a közbeszerzés szabályainak megszegése miatt kötelezettségszegési eljárás indult vagy az Európai Unió Bírósága az EUMSZ 258. cikke alapján indított eljárásban kimondta, hogy az Európai Unió jogából eredő valamely kötelezettség tekintetében kötelezettségszegés történt, és a bíróság által megállapított jogsértés miatt a szerződés nem semmis;
- d) a Szolgáltató ellen felszámolási eljárást kezdeményeznek, vagy a Szolgáltató végelszámolását határozza el, megszüntnek nyilvánítják, kényszertörlesztést rendelik el avagy egyéb olyan körülmény merül fel, mely a Szerződés teljesítését megghiúsíthatja;
- e) a Szerződésben meghatározott egyéb esetben.



**9.6.** A Megrendelő köteles a Szerződést felmondani, vagy – a Ptk.-ban foglaltak szerint – attól elállni, ha a Szerződés megkötését követően jut tudomására, hogy a Szolgáltató tekintetében a közbeszerzési eljárás során kizáró ok állt fenn, és ezért ki kellett volna zárni a közbeszerzési eljárásból.

**9.7.** A Megrendelő a Kbt. 143. §-ának (3) bekezdése alapján a Szerződést felmondja – ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a Szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon – ha:

- a Szolgáltatóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. §-ának (1) bekezdése k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel,
- a Szolgáltató közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. §-ának (1) bekezdése k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.

**9.8.** A Szerződő Felek a Szerződést közös megegyezéssel, a vonatkozó közbeszerzési szabályok figyelembevételével, a Kbt. 141. §-a keretei között, írásban módosíthatják.

## **10. Alvállalkozók, közreműködők**

**10.1.** A Szolgáltató a Szerződés szerinti kötelezettség teljesítésére alvállalkozót, közreműködőt a Kbt. 138. §-a (1)-(4) bekezdéseinek rendelkezései szerint vehet igénybe.

**10.2.** A Szolgáltató a szerződésszerűen igénybevett alvállalkozója, közreműködője teljesítéséért úgy felel, mintha a szolgáltatást maga nyújtotta volna, míg jogosulatlan igénybevétel esetén felelős minden olyan kárért is, amely az igénybevétel nélkül nem következett volna be.

**10.3.** A Szolgáltató tudomásul veszi, hogy a teljesítésbe bevont alvállalkozó, közreműködő számla kiállítására a Megrendelő felé nem jogosult.

**10.4.** A Szolgáltató által az alkalmasságának igazolására részt vett szervezet megnevezése, valamint az alkalmassági követelmény megjelölése, amely igénybe vételre kerül (amennyiben Szolgáltató igénybe vesz ilyet): -

## **11. Szerződésszegés és a Szerződés biztosítékai**

**11.1.** A Megrendelő csak a Programozót az Informatikai Központon belül ért, a Szerződésen kívüli okból keletkezett kárért felel a Ptk. 6:518. § - 6:522. §-ainak és a 6:525. §-ának rendelkezései szerint.

**11.2.** A Szerződő Felek a késedelmes teljesítés esetére késedelmi, a Szerződés Szolgáltató érdekkörében felmerült okból történő megszűnése esetére megghiúsulási kötbér érvényesítését kötik ki. A kötbér alapja a Szerződés nettó keretösszege.





**11.2.1.** A Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a Szerződésben meghatározott, a Szolgáltatót érintő minden határidőt – ide nem értve az egyes Ütemeken belül a Programozó vagy Programozók részére meghatározott határidőket és időkereteket – kötbéres határidőnek tekintenek.

**11.2.2.** Késedelmi kötbér az azt követő naptól válik esedékessé, amikor a Szolgáltató a Szerződésben meghatározott ütemezési (teljesítési) határidőt elmulasztja. A kötbérfizetési kötelezettség a késedelem megszűnéséig, vagy a kötbérmaximum eléréséig illeti meg a Megrendelőt. A késedelmi kötbér mértéke a késedelem minden napjára a kötbér alapjául szolgáló összeg 0,1 %-a. A kötbér maximuma a kötbér alapjául szolgáló összeg 2 %-a. A kötbérmaximum elérése súlyos szerződésszegésnek minősül.

**11.2.3.** Meghiúsulási kötbérre a Megrendelő abban az esetben jogosult, ha a Szerződés a Szolgáltató érdekkörében felmerült okból hiúsul meg. A meghiúsulási kötbér mértéke a kötbér alapjául szolgáló összeg 3 %-a. Az esetlegesen megfizetett késedelmi kötbér a meghiúsulási kötbérbe beleszámít.

**11.2.4.** A Megrendelő az esedékessé vált kötbér összegéről számlát állít ki a Szolgáltató részére és jogosult azt a szerződés szerint esedékes díjba beszámítani a Kbt. szabályainak betartásával. Amennyiben a kötbér az esedékes díjba történő beszámítással nem érvényesíthető, úgy a Szolgáltató a kötbért a Megrendelő írásbeli felszólítására, számla ellenében tíz (10) napon belül a Megrendelő által megadott bankszámlára való utalással köteles teljesíteni.

**11.3.** A kötbér igények érvényesítése nem zárja ki a szerződésszegésből eredő egyéb igények érvényesítésének lehetőségét.

**11.4.** A Szolgáltató szavatossági felelősségére a Ptk. és a vonatkozó egyéb jogszabályok rendelkezései az irányadók.

**11.5.** Mindkét Fél jogosult a másik Fél szerződésszegése miatt keletkezett kára megtérítése érdekében kártérítési igényét érvényesíteni. Ennek keretében a Megrendelő érvényesítheti a kötbért meghaladó kárát is.

**11.6.** A részszámla ellenértékének késedelmes megfizetése esetén a Megrendelő köteles a Ptk. 6:155. §-ának (1) bekezdése szerint meghatározott mértékű késedelmi kamatot és behajtási költségátalányt fizetni a Szolgáltatónak. A fizetési késedelem utolsó napja a Megrendelő Magyar Államkincstárnál vezetett számlájának a részszámla ellenértékével való megterhelésének a napja. Amennyiben a Megrendelő a fizetési kötelezettségének hibás részszámla, vagy ahhoz mellékelten benyújtandó okirat hiánya miatt nem tud eleget tenni, úgy ez a Szolgáltató késedelmi kamat, valamint behajtási költségátalány iránti követelését kizárja.

## **12. Vis maior**

**12.1.** A Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a szerződésszegő Fél annyiban mentesül a szerződésszegés következményei alól, amennyiben bizonyítja, hogy a szerződésszegését vis maior okozta. A Felek vis maiornak tekintik azt az előre nem látható, a szerződésszegő Félnek





fel nem róható, elháríthatatlan, a Fél ellenőrzésén kívül eső olyan körülményt, amely megakadályozza a Felet a szerződés szerű teljesítésben.

**12.2.** Vis maior-ra a Szolgáltató abban az esetben hivatkozhat, ha írásban értesíti a Megrendelőt arról, hogy vis maior miatt képtelen a szerződés szerű teljesítésre. Az értesítésben meg kell jelölni a vis maior helyzetet megalapozó körülményeket, a vis maior következményeit, azok hatását a teljesítésre. Ha a Megrendelő eltérő írásbeli utasítást nem ad, a Szolgáltatónak tovább kell teljesítenie szerződéses kötelezettségeit, és keresnie kell a teljesítésnek a vis maior helyzet által nem gátolt, célszerű módját.

**12.3.** Abban az esetben, ha a vis maior a teljesítésére megállapított bármelyik határidő vonatkozásában késedelmet okozott, úgy az adott tevékenység elvégzésére megállapított határidő, valamint valamennyi, az adott tevékenység függvényében elvégzendő, azzal szorosan összefüggő tevékenység határideje meghosszabbodik a vis maior által okozott késedelem időtartamával.

**12.4.** Abban az esetben, ha a vis maior okozta késedelem időtartamának nagyságában a Szerződő Felek ésszerű határidőn belül nem tudnak megállapodni, a vis maiorral érintett tevékenység elvégzésére rendelt új határidőket a Megbízó állapítja meg. Ez utóbbi esetben a Megrendelő a döntéséről a Szolgáltatót haladéktalanul értesíti, Szolgáltató pedig köteles a megadott határidőre szerződés szerűen teljesíteni. A Megrendelő döntése nem akadályozza annak, hogy a késedelem időtartamának mértékét a Szolgáltató utóbb vitassa.

### **13. Kapcsolattartók**

A Szerződő Felek az együttműködés elősegítésére és kapcsolattartásra kapcsolattartókat neveznek ki és a kommunikáció céljából megjelölik elérhetőségeiket az alábbiak szerint:

#### **Megrendelő részéről:**

Gazdasági kapcsolattartó

Név: Laskai Ede legfőbb ügyészszégi osztályvezető

Szervezeti egység: Gazdasági Főigazgatóság

Telefon: (1) 332-5930/309

e-mail: Laskai.Ede@mku.hu

Szakmai kapcsolattartó

Név: dr. Gödöny József legfőbb ügyészszégi tanácsos, osztályvezető ügyész

Szervezeti egység: Informatikai Főosztály

Telefon: (1) 472-5674

e-mail: godony.jozsef@mku.hu

#### **Szolgáltató részéről:**

Név: Kaszó Márk ügyvezető

Telefon: + 36-20/352-4188

E-mail: kaszo.mark@encosoft.hu





A kapcsolattartó személy jogosult a Szerződéssel kapcsolatos kérdésekben eljárni, a Megrendelőt és a Szolgáltatót e kérdésekben képviselni és – a Szerződés módosításának és felmondásának kivételével – jognyilatkozatot tenni.

A Szerződő Felek rögzítik, hogy a kapcsolattartóként megjelölt személyek, illetve adataikban bekövetkezett változás esetén haladéktalanul tájékoztatják egymást. A kapcsolattartók személyében és adataiban a Szerződés tartama alatt történő változás nem igényel szerződésmódosítást.

Minden olyan esetben, amikor a Szerződés a Megrendelő és a Szolgáltató képviselőinek személyes kapcsolattartását kifejezetten előírja, ez a kapcsolattartás a Megrendelő kifejezett, előzetes és írásbeli engedélyével személyes kapcsolattartást nem igénylő, mindkét Fél számára megfelelő és hozzáférhető kommunikációs csatornák révén is teljesíthető.

#### **14. Anti-korrupciós klauzula**

**14.1.** A Szerződő Felek kijelentik, hogy az etikus üzleti magatartásnak megfelelően a Szerződésben foglalt üzleti döntés, valamint a Szerződés tartalmára vonatkozó feltételek kialakítása objektív szempontok alapján történt. Mindkét Fél fontosnak tartja, hogy a szerződéskötés tisztán üzleti alapon szülessen.

**14.2.** A Szerződő Felek elfogadják, hogy a Szerződés vonatkozásában az anti-korrupciós jogszabályoknak való meg nem felelés a Szerződés azonnali hatályú felmondását, valamint a megfelelő korrekciós lépések megtételét vonhatja maga után.

#### **15. Záró rendelkezések**

**15.1.** A Szerződő Felek a Szerződés teljesítése érdekében kötelesek együttműködni. A Szerződő Felek minden olyan információt és dokumentumot kötelesek egymásnak megfelelő időben átadni, amelyekre a másik Félnek a Szerződés teljesítése érdekében szüksége van.

**15.2.** A Szolgáltató a Szerződés aláírásával egyidejűleg nyilatkozik, hogy a nemzeti vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. §-ának (1) bekezdése 1. pontja szerinti átlátható szervezetnek minősül, továbbá arra vonatkozóan, hogy – az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 41. §-ának (6) bekezdésére tekintettel – tudomásul veszi, hogy átláthatóságának ellenőrzése céljából a Megrendelő a Szerződésből eredő követeléseivel elévüléséig az Áht. 55. §-a szerint jogosult a Szolgáltató átláthatóságával összefüggő, az Áht. 55. §-ában meghatározott adatokat kezelni. A Szolgáltató tudomásul veszi, hogy a Szerződés **5. számú mellékletét** képező nyilatkozatban („Átláthatósági nyilatkozat”) foglaltak változásáról – a változás bekövetkezésétől számított 8 (nyolc) napon belül – köteles a Megrendelőt írásban értesíteni. A Szolgáltató tudomásul veszi továbbá, hogy a valótlan tartalmú nyilatkozat alapján létrejött Szerződést a Megrendelő jogosult azonnali hatállyal felmondani, vagy attól elállni. Az értesítés elmaradása súlyos szerződésszegésnek minősül.

**15.3.** A Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Kbt., a Ptk. és a mindenkor hatályos magyar jogszabályok, valamint bármely, a teljesítéssel kapcsolatos ellentmondás esetén a Közbeszerzési Dokumentáció vonatkozó rendelkezései az irányadók.



**15.4.** A külföldi adóilletőségű Szolgáltató köteles a Szerződéshez arra vonatkozó meghatalmazást csatolni, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet az Szolgáltatóra vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül.

**15.5.** A Szerződés elválaszthatatlan részét képezik a Szerződés alábbi mellékletei:

1. számú melléklet: Műszaki Leírás
2. számú melléklet: Programozók listája
3. számú melléklet: Tájékoztató (minta)
4. számú melléklet: Belépési Jegyzék
5. számú melléklet: Átláthatósági nyilatkozat 1 eredeti példánya
6. számú melléklet: Adatkezelési tájékoztató

**15.6.** A Szerződés az azt későbbi időpontban aláíró Fél aláírásának napján lép hatályba.

**15.7.** A Szerződést a Szerződő Felek képviselői elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt 4 (négy) eredeti példányban jóváhagyólag írták alá, amely példányok közül három a Megrendelőt, egy pedig a Szolgáltatót illeti meg.

Kelt: Budapest, 2020. július hó <sup>10</sup>.... nap

Kelt: Budapest, 2020. július hó <sup>10</sup>.... nap

.....  
a Legfőbb Ügyészség képviselőjében  
Jenőfi György  
gazdasági főigazgató  
Megrendelő



.....  
az EN-CO Software Kft. képviselőjében  
Kaszó Márk  
ügyvezető  
Szolgáltató

Gazdasági részről ellenjegyzem:

.....  
2020.07.10.

**EN-CO SOFTWARE KFT.**  
1118 Budapest, Schweidel u. 5.  
Adószám: 14605017-2-43  
Bank: 12011186-01550829-00100009

.....



## SZAKMAI KÖVETELMÉNYEK

I. Előzmények:

A jelen fejlesztés szempontjából előzménynek tekinthetők a Megrendelő által korábban használt ügyviteli és dokumentumkezelő rendszerei és más programalkotások köréből az alábbiak:

- a büntetőjogi szakterület számítógépes ügyviteli programjának (BÜR) kódtáblázatai, funkcionalitása és felhalmozott adatállománya,
- a büntetés-végrehajtási szakterület számítógépes ügyviteli programjának kódtáblázatai, funkcionalitása és felhalmozott adatállománya (struktúrájában a BÜR-rel analóg),
- a magánjogi és közigazgatási szakterület számítógépes ügyviteli programjának (MAKÖR) kódtáblázatai, funkcionalitása és felhalmozott adatállománya (struktúrájában a BÜR-től lényegesen eltér),
- az igazgatási területen használt ügyészségi irat- és dokumentumkezelő rendszer (eIR) kódtáblázatai, funkcionalitása, felhalmozott adatállománya és az eIR által kezelt teljes dokumentumhalmaz (struktúrájában a BÜR-től és a MAKÖR-től lényegesen eltér),
- a BÜR kiváltására tervezett, ún. „szakrendszeri ügyviteli program”, valamint
- a 2018. január 1. napja óta üzemelő Elektronikus Ügyintézési Modul (EMi), mint dokumentumkezelő rendszer funkcionalitása, a felhalmozott adatok és dokumentumállományok.
- a 2017. év elejére elkészült ún. „szakrendszeri ügyviteli program”, mely a BÜR funkcionalitását átvéve – bevezetése esetén – a büntetőjogi szakterületen megteremtette volna az ügyészi szervezetben az új típusú ügy- és iratkezelés alapjait. Az időközben bekövetkezett jogszabályi változások miatt ez a program mára részben elavultnak tekinthető.
- A fentiekben felsorolt szoftver-előzmények elemeinek felhasználásával fejlesztett Integrált Irat- és Dokumentumkezelő Rendszer (IIDR) 2019. első negyedévére elkészült, a rendszer működésének kereteit meghatározó alapvető modulok, valamint egyes funkciók már elkészült moduljai.

II. Fejlesztés

A jogszabályoknak való megfelelés biztosítása érdekében – az iratkezelési funkciókat eredetileg nem tartalmazó szakrendszeri ügyviteli programot oly módon kell átdolgozni, hogy megfeleljen a közfeladatot ellátó szervek iratkezelése általános követelményeinek, a közfeladatot ellátó szerveknél alkalmazható iratkezelési szoftverekkel szemben támasztott követelményeknek, megfeleljen az új eljárásjogi szabályoknak és auditált, tanúsított rendszerként bevezethető legyen.

Ennek megfelelően jelen fejlesztés feladata:

- Az Ajánlatkérő (Megrendelő) tulajdonában lévő IIDR szoftver továbbfejlesztése, új modulokkal történő kiegészítése annak érdekében, hogy a fejlesztés befejeztével az



IIDR szoftver alkalmas legyen országos, éles üzembe állítással az ügyészi munkának – legalább egy szakterületen – történő kiszolgálására.

- a meglévő, alapvetően büntetőjogi szakterületi funkcionalitás mellett a MAKÖR és eIR ügyviteli rendszerek funkcionalitásainak megfelelő speciális modulok kialakítása
- Az IIDR bevezetéséhez szükséges migrációs rendszer létrehozása és továbbfejlesztése:
  - o ki kell alakítani egy olyan migrációs rendszert, mely a BÜR rendszerben felhalmozott adatokat egységes struktúrában, adatvesztés nélkül veszi át,
  - o a továbbfejlesztett szoftverhez ki kell alakítani egy olyan migrációs rendszert, mely a büntetés-végrehajtási rendszer, a MAKÖR és az eIR rendszerekben felhalmozott adatokat egységes struktúrában, adatvesztés nélkül veszi át,
  - o ki kell alakítani egy olyan migrációs rendszert, mely migrált ügyviteli adatokhoz tartozó eIR és EMI dokumentumokat egységes struktúrában, adatvesztés nélkül veszi át.

A fejlesztést a Programozók a Megrendelő illetékes szakembereinek közvetlen irányítása alatt, az általuk adott egyedi utasítások és specifikációk szerint, az agilis fejlesztési módszertannak megfelelően, a Megrendelő illetékes szakemberei (vezetőjük a szakmai kapcsolattartó) valamint a Szolgáltató által kijelölt szakmai kapcsolattartó által hetente közös megállapodással meghatározott és elfogadott sprintekben végzik.

Elvárt, hogy a létrehozott termék megfeleljen a közfeladatot ellátó szerveknél alkalmazható iratkezelési szoftverekkel szemben támasztott követelményekről szóló 3/2018. (II. 21.) BM rendelet rendelkezéseinek.

A fejlesztéssel párhuzamosan tanácsadói közreműködést veszünk igénybe annak érdekében, hogy a kialakítandó rendszer auditálható, tanúsítható legyen. A fejlesztés során minden körülmények között alkalmazkodni kell a tanácsadók által e körben tett javaslatokhoz, észrevételekhez.

A fejlesztéshez magyar nyelvtudás szükséges. Amennyiben a Programozó nem rendelkezik magyar nyelvtudással, ebben az esetben a Szolgáltató saját költségén – az érintett Programozók számához igazodó számú – szaktolmács biztosítására köteles.

### III. Programozókkal szemben támasztott követelmények

Munkakörnyezet:

- Agilis (Scrum) fejlesztési környezet
- .NET / C#
- ASP.NET MVC
- ASP.NET Core
- HTML5/ CSS3 / SASS / Javascript / Typescript
- TFS/Azure DevOps Server
- Git verziókövető rendszer
- Visual Studio
- Visual Studio Code
- SQL Server Management Studio





A Programozóknak készség szintű ismeretekkel kell rendelkezniük („senior szint”) az alább felsoroltak mindegyikében:

- Tervezés (UML, Adatbázis diagram)
- Objektum orientált programozás
  - o Objektum
  - o Egységbezárás
  - o Öröklődés
  - o Osztály
  - o Polimorfizmus
  - o Láthatóság
- .Net Framework 4.7
- .Net Core
- C#
  - o Parallel programming
  - o Delegate-k
  - o Design Patterns
- ASP.Net MVC 5
  - o MVC design ismerete
  - o MVC felépítése
  - o Razor szintaxis
  - o ViewModels
  - o Partial Views
- SQL Server
  - o Relációs adatbázisok elméleti ismeret
  - o T-SQL ismeret
  - o Lekérdezések, táblák, indexek létrehozása
- Entity Framework 6
  - o Code First
- Entity Framework Core
- HTML 5
  - o Alapok
  - o DOM felépítése
- CSS 3
  - o Alapok
- Ajax
  - o Url minták, datatype-ok, POST, GET, visszatérési adattípusok
- MongoDB
- Node.js
- HTTP alapú interfészek fejlesztése, meghívása, kommunikációja
- Angular
  - o Typescript
  - o Sass
  - o Angular Material
  - o AOT



## PROGRAMOZÓK LISTÁJA

(A Szolgáltató és a Megrendelő között Gazd.: 708/25/2020. számon megkötött „*Szakrendszer fejlesztése, bevezetése 2020*” tárgyú szolgáltatási keretszerződés alapján.)

1. Deák Balázs – mérnökinformatikus (MSc)- Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem
2. Kuderna Csaba Ferenc – mérnökinformatikus/műszaki informatika (MSc) – Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem
3. Prekopcsák Attila – villamosmérnök/ infokommunikációs hálózatok és alkalmazások szakirány (BSc)- Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem
4. Szendi Tamás Pál – mérnökinformatikus/alkalmazott informatika szakirány (BSc)- Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem



TÁJÉKOZTATÓ  
- minta -

( Név ) úrnak/úrnőnek,

( Titulus )

( Szolgáltató )

( Cím )

Tisztelt ..... Úrnő/Úr!

A Legfőbb Ügyészség mint Megrendelő „**Szakrendszer fejlesztése, bevezetése 2020**” tárgyban lefolytatott közbeszerzési eljárásban a Gazd.: 708/25/2020. számon megkötött szolgáltatási keretszerződés szerinti Programozó kiválasztása tekintetében az alábbiakról tájékoztatom.

A Megrendelő az alábbi Programozó(k) személyét a szakmai értékelést követően elfogadta/nem fogadta el.

.....

.....

Indokolás:

.....

Budapest, ..... év ..... hó ..... nap

Tisztelettel:

.....

.....



## BELÉPÉSI JEGYZÉK

A Szolgáltató és a Megrendelő között Gazd.: 708/25/2020. számon megkötött „**Szakrendszer fejlesztése, bevezetése 2020**” tárgyú szolgáltatási keretszerződésre figyelemmel a Szolgáltató részéről a Szerződés teljesítése érdekében a teljesítési helyre belépésre jogosult Programozók adatai:

Név: Deák Balázs  
Születési név: Deák Balázs  
Születési hely, idő: Debrecen, 1991. 06. 17.  
Anyja neve: Baranyai Anikó  
Szig. száma: 577375RA

Név: Kuderna Csaba Ferenc  
Születési név: Kuderna Csaba Ferenc  
Születési hely, idő: Miskolc, 1984.08.08.  
Anyja neve: Murai Judit  
Szig. száma: 887409SA

Név: Prekopcsák Attila  
Születési név: Prekopcsák Attila  
Születési hely, idő: Budapest, 1993. 07. 15.  
Anyja neve: Pósa Katalin Csilla  
Szig. száma: 097086SA

Név: Szendi Tamás Pál  
Születési név: Szendi Tamás Pál  
Születési hely, idő: Miskolc, 1992. 11. 21.  
Anyja neve: Katona Kitti  
Szig. száma: 564337RA

2020. július „*Ch*”

**Nyilatkozat jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező más szervezet esetén az Áht. 41 § (6), valamint az Ávr. 50 § 1 a) bekezdésében foglalt feltételnek való megfeleléséről**

Alulírott(ak) Kaszó Márk mint a(z)

EN-CO Software Kft.

szervezet nyilvántartási száma: 01-09-344040

székhelye: 1118 Budapest, Schweidel utca 5.

cégjegyzésre/aláírásra jogosult képviselője (képviselői) jelen okirat aláírásával ezennel

**nyilatkozom (nyilatkozunk)**

a Legfőbb Ügyészség től kapott megbízás, megrendelés, vagy más hasonló visszterhes magánjogi kötelem érvényessége érdekében arról, hogy,

a(z) (teljes név) EN-CO Software Kft.

a Nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI törvény 3 § (1) bekezdésének 1. pontja alapján<sup>1</sup> átlátható szervezetnek minősül.

Kijelentem (kijelentjük), és aláírásommal (aláírásunkkal) igazolom (igazoljuk), hogy a jelen nyilatkozatban foglaltak a valóságnak mindenben megfelelnek.

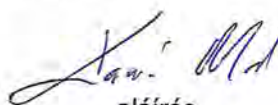
Tudomásul veszem, hogy a nyilatkozatban foglaltak változása esetén arról haladéktalanul köteles vagyok (kötelesek vagyunk) a Legfőbb Ügyészséget (cím: 1372 Budapest, Pf. 438.) írásban értesíteni.

Tudomásul veszem (vesszük), hogy a valótlan tartalmú nyilatkozat alapján kapott megbízás, megrendelés, vagy más hasonló visszterhes magánjogi kötelem semmis.

Kelt: Budapest, július 10.

EN-CO SOFTWARE KFT.  
1118 Budapest, Schweidel u. 5.  
Adószám: 14605017-2-43  
Bank: 12011186-01550829-00100009

PH

  
aláírás

<sup>1</sup> 3. § (1) E törvény alkalmazásában

**1. átlátható szervezet:**

a) az állam, a költségvetési szerv, a köztisztviselő, a helyi önkormányzat, a nemzetiségi önkormányzat, a társulás, az egyházi jogi személy, az olyan gazdálkodó szervezet, amelyben az állam vagy a helyi önkormányzat külön-külön vagy együtt 100%-os részesedéssel rendelkezik, a nemzetközi szervezet, a külföldi állam, a külföldi helyhatóság, a külföldi állami vagy helyhatósági szerv és az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes állam szabályozott piacára bevezetett nyilvánosan működő részvénytársaság,

b) az olyan belföldi vagy külföldi jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet, amely megfelel a következő feltételeknek:

ba) tulajdonosi szerkezete, a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló törvény szerint meghatározott tényleges tulajdonosa megismerhető,

bb) az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában vagy olyan államban rendelkezik adóilletőséggel, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van,

bc) nem minősül a társasági adóról és az osztalékadóról szóló törvény szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak,

bd) a gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet tekintetében a ba), bb) és bc) alpont szerinti feltételek fennállnak;

c) az a civil szervezet és a vízitársulat, amely megfelel a következő feltételeknek:

ca) vezető tisztségviselői megismerhetők,

cb) a civil szervezet és a vízitársulat, valamint ezek vezető tisztségviselői nem átlátható szervezetben nem rendelkeznek 25%-ot meghaladó részesedéssel,

cc) székhelye az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában vagy olyan államban van, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van



## ADATKEZELÉSI TÁJÉKOZTATÓ

### 1. BEVEZETÉS

Magyarország Ügyészsége (a továbbiakban: Adatkezelő) tevékenysége során fokozottan ügyel a személyes adatok védelmére, a kötelező jogi rendelkezések betartására, a biztonságos és tisztességes adatkezelésre.

Az Adatkezelő központi szervének adatai:

Székhely: 1055 Budapest, Markó u. 16.  
Postacím: 1372 Budapest, Pf. 438.  
Telefonszám: (1) 354-5500  
E-mail: info@mku.hu  
Adatkezelő honlapja: www.ugyeszseg.hu

Legfőbb ügyészségi adatvédelmi tisztviselő:

Neve: dr. Katona Attila  
Postacím: 1055 Budapest, Markó u. 16.  
E-mail: abo@mku.hu

Az Adatkezelő a kezelt, illetve rendelkezésére bocsájtott személyes adatokat minden esetben a hatályos magyar és európai jogszabályoknak és etikai elvárásoknak eleget téve kezeli, minden esetben megteszi azokat a technikai és szervezési intézkedéseket, amelyek a megfelelő biztonságos adatkezeléshez szükségesek.

Az adatkezelési tájékoztató

- a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2016. április 27-i 2016/67/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (a továbbiakban: GDPR),
- az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény,
- a büntetőeljárásról szóló 2017. évi XC. törvény,
- az ügyészségről szóló 2011. évi CLXIII. törvény (V. Fejezete), mint hatályos jogszabályok, valamint
- az adatkezeléssel, adatvédelemmel, adatbiztonsággal kapcsolatos legfőbb ügyészi utasítások és ügyészségi belső rendelkezések,
- a legfőbb ügyész ajánlása az ügyészi hivatás etikai szabályairól (Ügyészségi Etikai Kódex), mint hatályos közjogi szervezetszabályzó eszközök alapján kialakításra.

Az Adatkezelő fenntartja magának a jogot, hogy az adatvédelmi szabályzatát a mindenkor hatályos jogszabályi előírásoknak megfelelően módosítsa, ez esetben a módosított szabályzatot és tájékoztatót nyilvánosan közzéteszi.



## 2. ÉRTELMEZŐ RENDELKEZÉSEK

A tájékoztatóban az adatvédelmi szakkifejezések a következő jelentéssel bírnak:

Érintett: bármely információ alapján azonosított vagy azonosítható természetes személy.

Azonosítható természetes személy: az a természetes személy, aki közvetlen vagy közvetett módon, különösen valamely azonosító, például név, azonosító szám, helymeghatározó adat, online azonosító vagy a természetes személy fizikai, fiziológiai, genetikai, szellemi, gazdasági, kulturális vagy szociális azonosságára vonatkozó egy vagy több tényező alapján azonosítható.

Személyes adat: az érintettre vonatkozó bármely információ.

Hozzájárulás: az érintett akaratának önkéntes, határozott és megfelelő tájékoztatáson alapuló egyértelmű kinyilvánítása, amellyel az érintett nyilatkozat vagy az akaratát félreérthetetlenül kifejező más magatartás útján jelzi, hogy beleegyezését adja a rá vonatkozó személyes adatok kezeléséhez.

Adatkezelő: az a természetes vagy jogi személy, illetve jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet, aki vagy amely – törvényben vagy az Európai Unió kötelező jogi aktusában meghatározott keretek között – önállóan vagy másokkal együtt az adat kezelésének célját meghatározza, az adatkezelésre (beleértve a felhasznált eszközt) vonatkozó döntéseket meghozza és végrehajtja, vagy az Adatfeldolgozóval végrehajtatja.

Adatkezelés: az alkalmazott eljárástól függetlenül az adaton végzett bármely művelet vagy a műveletek összessége, így különösen gyűjtése, felvétele, rögzítése, rendszerezése, tárolása, megváltoztatása, felhasználása, lekérdezése, továbbítása, nyilvánosságra hozatala, összehangolása vagy összekapcsolása, zárolása, törlése és megsemmisítése, valamint az adat további felhasználásának megakadályozása, fénykép-, hang- vagy képfelvétel készítése, valamint a személy azonosítására alkalmas fizikai jellemzők rögzítése.

Adattovábbítás: az adat meghatározott harmadik személy számára történő hozzáférhetővé tétele.

Nyilvánosságra hozatal: az adat bárki számára történő hozzáférhetővé tétele.

Adattörlés: az adat felismerhetetlenné tétele oly módon, hogy a helyreállítása többé nem lehetséges.

Adatkezelés korlátozása: a tárolt adat zárolása az adat további kezelésének korlátozása céljából történő megjelölése útján.

Adatmegsemmisítés: az adatot tartalmazó adathordozó teljes fizikai megsemmisítése.

Adatfeldolgozás: az adatkezelő megbízásából vagy rendelkezése alapján eljáró adatfeldolgozó által végzett adatkezelési műveletek összessége.

Adatfeldolgozó: az a természetes vagy jogi személy, illetve jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet, aki vagy amely – törvényben vagy az Európai Unió kötelező jogi





aktusában meghatározott keretek között és feltételekkel – az adatkezelő megbízásából vagy rendelkezése alapján személyes adatokat kezel.

**Adatállomány:** az egy nyilvántartásban kezelt adatok összessége.

**Harmadik személy:** olyan természetes vagy jogi személy, illetve jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet, aki vagy amely nem azonos az érintettel, az adatkezelővel, az adatfeldolgozóval vagy azokkal a személyekkel akik az adatkezelő vagy adatfeldolgozó közvetlen irányítása alatt a személyes adatok kezelésére irányuló műveleteket végeznek.

**EGT-állam:** az Európai Unió tagállama és az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes más állam, továbbá az az állam, amelynek állampolgára az Európai Unió és tagállamai, valamint az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban nem részes állam között létrejött nemzetközi szerződés alapján az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes állam állampolgárával azonos jogállást élvez.

**Harmadik ország:** minden olyan állam, amely nem EGT-állam.

**Adatvédelmi incidens:** az adatbiztonság olyan sérelme, amely a továbbított, tárolt vagy más módon kezelt személyes adatok véletlen vagy jogellenes megsemmisülését, elvesztését, módosulását, jogosulatlan továbbítását vagy nyilvánosságra hozatalát, vagy az azokhoz való jogosulatlan hozzáférést eredményezi.

### **3. A SZEMÉLYES ADATOK KEZELÉSÉNEK ELVEI ÉS JOGALAPJA**

Személyes adatokat az Adatkezelő csak abban az esetben kezel, ha

*a)* azt törvény vagy – törvény felhatalmazása alapján, az abban meghatározott körben, különleges adatnak vagy bűnügyi személyes adatnak nem minősülő adat esetén – helyi önkormányzat rendelete közérdeken alapuló célból elrendeli,

*b)* az *a)* pontban meghatározottak hiányában az Adatkezelő törvényben meghatározott feladatainak ellátásához feltétlenül szükséges és az érintett a személyes adatok kezeléséhez kifejezetten hozzájárult,

*c)* az *a)* pontban meghatározottak hiányában az az érintett vagy más személy létfontosságú érdekeinek védelméhez, valamint a személyek életét, testi épségét vagy javait fenyegető közvetlen veszély elhárításához vagy megelőzéséhez szükséges és azzal arányos, vagy

*d)* az *a)* pontban meghatározottak hiányában a személyes adatot az érintett kifejezetten nyilvánosságra hozta és az az adatkezelés céljának megvalósulásához szükséges és azzal arányos.

Személyes adatokat az Adatkezelő kizárólag egyértelműen meghatározott, jogszerű célból, jog gyakorlása és kötelezettség teljesítése érdekében kezel. Az adatkezelésnek minden szakaszában meg kell felelnie e célnak.

Az Adatkezelő csak olyan személyes adatokat kezel, amely az adatkezelés céljának megvalósulásához elengedhetetlen és a cél elérésére alkalmas. Az adatkezelés csak a cél megvalósulásához szükséges mértékű lehet és ideig tarthat.

Személyes adatot az országból harmadik országban, továbbá nemzetközi szervezet keretein belül adatkezelést folytató adatkezelő vagy adatfeldolgozó részére az Adatkezelő csak az Infotv. 11-12. §-ában leírt esetekben, illetve módon ad át.

Kötelező adatkezelés esetén az adatok fajtáit, az adatkezelés célját és feltételeit, az adatok megismerhetőségét, valamint az adatkezelés időtartamát vagy szükségessége időszakos felülvizsgálatát az adatkezelést elrendelő törvény határozza meg. A törvény közérdekből elrendelheti a személyes adat nyilvánosságra hozatalát.

#### 4. AZ ADATKEZELÉS BIZTONSÁGA

Az Adatkezelő az adatkezelés során arra alkalmas műszaki vagy szervezési – így különösen az adatok jogosulatlan vagy jogellenes kezelésével, véletlen elvesztésével, megsemmisülésével vagy károsodásával szembeni védelmet kialakító – intézkedések alkalmazásával biztosítja a személyes adatok megfelelő biztonságát.

#### 5. AZ ÉRINTETTEK JOGAI

Az érintett jogosult arra, hogy az Adatkezelő és az annak megbízásából vagy rendelkezése alapján eljáró adatfeldolgozó által kezelt személyes adatai vonatkozásában:

- a) az adatkezeléssel összefüggő tényekről az adatkezelés megkezdését megelőzően tájékoztatást kapjon (előzetes tájékozáshoz való jog),
- b) kérelmére személyes adatait és az azok kezelésével összefüggő információkat az Adatkezelő a rendelkezésére bocsássa (hozzáféréshez való jog),
- c) kérelmére személyes adatait az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvényben meghatározott esetekben az Adatkezelő helyesbítse, illetve kiegészítse (helyesbítéshez való jog),
- d) kérelmére, valamint az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvényben meghatározott esetekben személyes adatai kezelését az Adatkezelő korlátozza (az adatkezelés korlátozásához való jog),
- e) kérelmére, valamint az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvényben meghatározott további esetekben személyes adatait az Adatkezelő törölje (törléshez való jog).

Az érintetti jogok érvényesülését, az érintettek ezen jogok gyakorlása iránti kérelmeit az adatkezelő jogszabályi előírásokban foglaltak szerint biztosítja, illetve teljesíti.

Az adatkezeléssel érintett személy az adatkezelést megelőzően az Adatkezelőknél tájékozódhat adatkezeléssel összefüggő tényekről. Az érintett kérelmére az Adatkezelő tájékoztatja arról, hogy személyes adatait maga az Adatkezelő, illetve a megbízásából vagy rendelkezése alapján eljáró adatfeldolgozó kezeli-e. A tájékoztatáskéréshez (hozzáféréshez) való jog alapján az adatkezeléssel érintett személy megismerheti, hogy személyes adatainak kezelése folyamatban van-e és jogosult arra, hogy a rá vonatkozóan kezelt adatok kapcsán tájékoztatást kapjon arról, miszerint



- az Adatkezelő mely adatait kezeli,
- adatait az Adatkezelő milyen célból kezeli,
- adatai kezelésére az Adatkezelőt mi jogositja fel,
- az Adatkezelő mikortól és meddig kezeli az adatait,
- a kezelt személyes adatoknak kik a címzettjei, akikkel, illetve amelyekkel a személyes adatokat közölték vagy közölni fogják,
- ha az Adatkezelő az adatokat nem az adatkezeléssel érintett személytől gyűjtötte, akkor mik az adatok forrására vonatkozó információk,
- melyek az adatkezeléssel kapcsolatos érintetti jogai,
- milyen jogorvoslati lehetőséggel rendelkezik.

Az adatkezeléssel érintett személy kérheti, hogy az Adatkezelő helyesbítse, illetve egészítse ki személyes adatait. A helyesbítéshez való jog érvényesítése esetén az érintettnek az általa szolgáltatott további személyes adatok valóságát alá kell támasztania és igazolnia kell azt is, hogy valóban az arra jogosult személy kéri az adat módosítását vagy kiegészítését.

Az Adatkezelő a kérés hitelességének megerősítését követően, indokolatlan késedelem nélkül helyesbíti a pontatlan személyes adatokat, illetve – ha az adatkezelés céljával összeegyeztethető – kiegészíti a hiányos személyes adatokat.

Az adatkezeléssel érintett személy adatkezelés korlátozásához való joga akkor érvényesíthető, ha

- az adatkezeléssel érintett vitatja a kezelt személyes adatok pontosságát, de ez kétségtelenül nem állapítható meg,
- az adatkezelés jogellenes, és az érintett ellenzi az adatok törlését, felhasználásuk korlátozását kéri,
- az Adatkezelőnek már nincs szüksége a személyes adatokra adatkezelés céljából, de az adatkezeléssel érintett személy igényli az adatok kezelését jogi igény előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez,
- az adatkezeléssel érintett személy jogszerűen tiltakozott az adatkezelés ellen, és kérdéses, hogy az Adatkezelő jogos indokai elsőbbséget élveznek-e az érintett jogi indokaival szemben.

Amennyiben az adatkezelés korlátozás alá esik, a személyes adatokat a tárolás kivételével csak az érintett hozzájárulásával, vagy jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez, vagy más természetes vagy jogi személy jogainak védelme érdekében, vagy az Unió, illetve valamely tagállam fontos közérdekéből lehet kezelni.

Az Adatkezelő az adatkezelési korlátozás megszüntetéséről előzetesen tájékoztatja az adatkezeléssel érintett személyt, ha a korlátozás kérésére történt.

A törléshez való jog érvényesítése esetén az Adatkezelő köteles arra, hogy az adatkezeléssel érintett személyre vonatkozó adatokat – az Európai Unió jogi aktusában, illetve törvényben meghatározott esetek kivételével – indokolatlan késedelem nélkül törölje, ha

- az adatkezelés jogellenes,
- a személyes adatokra már nincs szükség abból a célból, amiért kezelték,
- ha az adatkezeléssel érintett hozzájárulásán alapult az adatok kezelése és azt visszavonta, vagy személyes adatainak törlését kérelmezi, és más jogalap az adatok további kezelését nem teszi jogszerűvé,



- jogszerűen tiltakozott személyes adatai kezelése ellen, és nincs elsőbbséget élvező ok az Adatkezelő általi személyes adatkezeléshez,
- az adatok törlését jogszabály, az Európai Unió jogi aktusa, a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság (a továbbiakban: NAIH) vagy a bíróság elrendelte,
- az adatkezelés korlátozásának ideje – a vitatott adatok pontosságának ellenőrzésére előírtak kivételével – eltelt.

Az adatkezeléssel érintett személy által benyújtott, az őt megillető jogosultságok érvényesítésére irányuló kérelmet az Adatkezelő a legrövidebb idő alatt, de legfeljebb 25 napon belül elbírálja, és az adatkezeléssel érintett személyt írásban – amennyiben kérelmét elektronikus úton nyújtotta be úgy elektronikus úton – értesíti.

Az Adatkezelő az adatkezeléssel érintett személyt megillető jogosultságok érvényesülésével kapcsolatban meghatározott feladatait – a GDPR-ben, illetve törvényben meghatározott kivételektől eltekintve – ingyenesen látja el.

## 6. JOGÉRVÉNYESÍTÉSI LEHETŐSÉGEK

Az adatkezeléssel érintett személy, amennyiben

- az Adatkezelő érintetti jogainak érvényesítését korlátozza, vagy ezen jogainak érvényesítésére irányuló kérelmét elutasítja, a NAIH (cím: 1125 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 22/c, postacím: 1530 Budapest, Pf.: 5. E-mail: [ugyfelszolgalat@naih.hu](mailto:ugyfelszolgalat@naih.hu), honlap: [www.naih.hu](http://www.naih.hu)) vizsgálatát kezdeményezheti az Adatkezelő intézkedése jogszerűségének vizsgálata céljából,
- megítélése szerint személyes adatainak kezelése során az Adatkezelő megsérti a személyes adatok kezelése vonatkozó, jogszabályban vagy Európai Unió kötelező jogi aktusában meghatározott előírásokat, a NAIH adatvédelmi hatósági eljárásának lefolytatását kérelmezheti, vagy a bírósághoz fordulhat.

Az utóbbi esetben az adatkezeléssel érintett személy eldöntheti, hogy a lakóhelye vagy a tartózkodási helye szerinti törvényszéknél nyújtja-e be keresetét. A lakóhely vagy tartózkodási hely szerinti törvényszékek listája a <http://birosag.hu/ugyfelkapcsolati-portal/birosag-kereso> oldalon található meg.